

MINISTERSTVO OBRANY  
MINISTRY OF DEFENCE

ČESKÁ REPUBLIKA



CZECH REPUBLIC

OSVĚDČENÍ O ZPŮSOBILOSTI K VÝUCE A VÝCVIKU NA VOJENSKÉ  
LETECKÉ TECHNICE

GROUND AND FLIGHT TRAINING CERTIFICATE

Č. / No. **MAA 071**

Tímto se na základě splnění požadavků ustanovení § 35n zákona č. 219/1999 Sb., o ozbrojených silách České republiky, ve znění zákona č. 147/2010 Sb.

This certificate on the basis of compliance with the Czech Republic Armed Forces Act, No. 219/1999, § 35n.

osvědčuje approves	<b>AERO Vodochody AEROSPACE a.s.</b>
se sídlem whose business address is	<b>Odolena Voda, Dolínek, ul. U Letiště č.p. 374, PSČ 250 70</b>
pracoviště workplace	<b>AERO Vodochody AEROSPACE a.s.</b>
jako organizace schválená as an approved organization	<b>k provádění výuky a výcviku na vojenské letecké technice to provide ground and flight training</b>

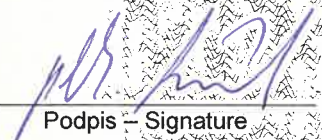
Podmínky – Conditions:





- Osvědčení se týká rozsahu činností, typů nebo druhů letadel uvedených v bodu 6, omezení uvedených v bodu 7 a doby platnosti uvedené v bodu 8 tohoto osvědčení.  
This certificate covers the scope of the activities, the types and/or the sorts of aircraft listed in 6, limitations listed in 7, and the duration of validity listed in 8 of the Certificate.
- Držitel osvědčení provádí činnost za podmínek a v souladu s dokumenty, které mu byly schváleny Ministerstvem obrany České republiky.  
This certificate holder shall perform activities according to conditions and documents approved by the Ministry of Defence of the Czech Republic.
- Držitel osvědčení je povinen dodržovat podmínky pro provoz stanovené Ministerstvem obrany České republiky uvedené v bodu 5 tohoto osvědčení.  
This certificate holder shall comply with Operational Conditions laid down by the Ministry of Defence of the Czech Republic listed in 5 of the Certificate.
- Osvědčení je platné, dokud se jej jmenovaný nevzdá, dokud není Ministerstvem obrany České republiky jeho platnost pozastavena, odvolána nebo ukončena, dokud neuplyne doba jeho platnosti stanovená Ministerstvem obrany České republiky, nebo dokud se nezmění místo nebo obor činnosti, pro něž bylo osvědčení vydáno. Toto osvědčení je nepřenosné.  
The Certificate is valid until surrendered by the holder, suspended, revoked or a termination date otherwise established by the Ministry of Defence of the Czech Republic until the time of the validity elapses, or until the location or the branch of the activity, for which the Approval Certificate was issued, is changed. This certificate is not transferable.

**2023-11-15**

Datum vydání – Date of issue  
(rr-mm-dd) – (yy-mm-dd)



  
Podpis – Signature

5. Podmínky Ministerstva obrany České republiky pro provoz Operational Conditions of the Ministry of Defence of the Czech Republic	Potvrzení Signature
<p>Výuku a výcvik vojenského leteckého personálu organizovat dle základní dokumentace: Provozní příručka ATO (QM 21), Příručka řízení bezpečnosti ATO (QM 33), Příručka pro výcvik ATO, Část A – Typový výcvik L-159 (QM 22A) včetně příloh P1 – Deník žáka (QM 22A P1), P2 – NVG (QM 22A P2) a P3 – NVG Deník žáka (QM 22A P3), Příručka pro výcvik ATO, Část B – Typový výcvik L-39 (QM 22B) včetně přílohy P1 – Deník žáka (QM 22B P1) a Příručka pro výcvik ATO, Část C – Typový výcvik L-39NG (QM 22C) včetně přílohy P1 – Deník žáka (QM 22C P1).</p>	
6. Rozsah činnosti (typy letadel, pravidla létání, oblast provozu atd.) Scope of work (types of aircraft, flight rules, area of operations, etc.)	Potvrzení Signature
<p>Výuka a výcvik na letadlech L-39, L-159T2 a L-39NG podle pravidel VFR/IFR, typový výcvik a instruktorský výcvik v českém a anglickém jazyce.</p>	
7. Omezení Limitations	Potvrzení Signature
<p>Osvědčení je vydáno pro vzdušný prostor České republiky a vztahuje se na užívání letiště Vodochody. Létání mimo území České republiky je podmíněno samostatným souhlasem Ministerstva obrany. Využití vojenských letišť Armády České republiky je podmíněno vyslovením souhlasu provozovatele.</p>	
8. Platnost osvědčení Validity of C of A	Potvrzení Signature
<p><b>Do 2028-12-31</b></p>	
<p><b>Until 2028-12-31</b></p>	